



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 21 decembrie 2022
(OR. en)

16296/22

AGRI 733
AGRILEG 205
WTO 236

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	20 decembrie 2022
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 728 final
Subiect:	RAPORT AL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU privind recunoașterea țărilor terțe în scopul echivalenței referitoare la produsele ecologice

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 728 final.

Anexă: COM(2022) 728 final



Bruxelles, 20.12.2022
COM(2022) 728 final

RAPORT AL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU
privind recunoașterea țărilor terțe în scopul echivalenței referitoare la produsele
ecologice

1. Introducere

În conformitate cu noul cadru legislativ al UE privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice¹, care a început să se aplice la 1 ianuarie 2022, un produs care intră sub incidența Regulamentului (UE) 2018/848 poate fi importat dintr-o țară terță în scopul introducerii sale pe piață dacă²:

- produsul respectă dispozițiile relevante referitoare la obiectivele și principiile producției ecologice, precum și normele de producție și de etichetare din Regulamentul (UE) 2018/848, iar toți operatorii au fost supuși controalelor efectuate de autoritățile de control sau de organismele de control recunoscute în conformitate cu articolul 46 din regulamentul respectiv sau
- produsul provine dintr-o țară terță care, în conformitate cu articolul 47 din Regulamentul (UE) 2018/848, este recunoscută în temeiul unui acord comercial ca având un sistem de producție care îndeplinește aceleași obiective și principii, prin aplicarea unor norme care asigură același nivel de garantare a conformității pe care îl asigură normele Uniunii (echivalență) sau
- produsul provine dintr-o țară terță care este recunoscută în scopul echivalenței în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007³.

Prezentul raport prezintă stadiul aplicării articolelor 47 și 48 din Regulamentul (UE) 2018/848 privind recunoașterea țărilor terțe în scopul echivalenței, astfel cum se prevede la articolul 49 din regulamentul respectiv⁴.

Informații detaliate privind importul de produse ecologice din țări terțe sunt disponibile la adresa: https://agriculture.ec.europa.eu/cap-my-country/performance-agricultural-policy/studies-and-reports/market-analyses-and-briefs_en. În 2021, importurile totale de produse agroalimentare ecologice în UE au ajuns la 2,87 milioane de tone. În ultimii trei ani, volumele totale de produse ecologice importate nu au înregistrat fluctuații importante.

În conformitate cu cadrul legislativ al UE, importurile de produse ecologice din orice țară terță recunoscută sunt supuse unor controale oficiale, inclusiv controale documentare legate de toate transporturile, controale de identitate efectuate aleatoriu și controale fizice, în funcție de probabilitatea nerespectării. Orice suspiciune de nerespectare se comunică autorității competente din țara terță în cauză, împreună cu cererea de a efectua o anchetă și de a raporta cu privire la statutul ecologic al produsului în cauză. În funcție de rezultatele acestui proces, produsele pot fi introduse pe piață ca produse ecologice sau nu.

¹ Regulamentul (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2018 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului (JO L 150, 14.6.2018, p. 1).

² Articolul 45 din Regulamentul (UE) 2018/848.

³ Articolul 48 din Regulamentul (UE) 2018/848.

⁴ Articolul 49 prevede următoarele: „Până la 31 decembrie 2022, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport referitor la stadiul aplicării articolelor 47 și 48, în special în ceea ce privește recunoașterea țărilor terțe în sensul echivalenței”.

2. Echivalențe în temeiul unui acord comercial

În prezent, există trei acorduri bilaterale în vigoare între UE și Chile, Elveția și Regatul Unit. Părțile fac schimb de informații periodic, inclusiv cu privire la activitățile lor de monitorizare și supraveghere și la actualizările standardelor de producție și ale măsurilor de control, precum și cu privire la orice suspiciune de nereguli care ar putea apărea în cadrul controalelor efectuate de părți. Recunoașterea echivalenței cu Chile, Elveția și Regatul Unit va fi actualizată pentru a se ține seama de intrarea în vigoare a noului cadru legislativ al Uniunii. Țările terțe în cauză au fost informate în consecință. Se preconizează că lucrările relevante vor începe în 2023.

În următoarele subsecțiuni sunt furnizate informații cu privire la acordurile bilaterale în vigoare între UE și Chile, Elveția și Regatul Unit, inclusiv categoriile de produse în cauză, precum și orice clarificări suplimentare privind recunoașterea respectivă, dacă este cazul.

2.1. UE-Chile

În 2017, Uniunea Europeană (UE) și Chile au încheiat un acord privind comerțul cu produse ecologice, care a intrat în vigoare în ianuarie 2018⁵.

Domeniul de aplicare al acestei recunoașteri, în ceea ce privește produsele ecologice importate în UE din Chile și produsele ecologice importate în Chile din UE, este prevăzut la articolul 4 și în anexele I și II la acord:

Categoria de produse	Observații
Produse vegetale neprelucrate	În conformitate cu codurile NC
Miere	
Produse vegetale prelucrate destinate utilizării ca alimente	
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	

- Produse ecologice importate în UE: produse agricole neprelucrate, care au fost produse în Chile, și produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente, care au fost prelucrate în Chile, conținând ingrediente obținute prin metode de producție ecologică ce au fost produse în Chile sau au fost importate în Chile fie din UE, fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim recunoscut ca fiind echivalent de către UE.
- Produse ecologice importate în Chile: produse agricole neprelucrate și prelucrate, care sunt produse sau prelucrate în Uniune.

2.2. UE-Elveția

Recunoașterea reciprocă a echivalenței este prevăzută în anexa 9 (privind produsele agricole și produsele alimentare obținute prin metode ecologice) la Acordul între Comunitatea Europeană și

⁵ Acord între Uniunea Europeană și Republica Chile privind comerțul cu produse ecologice (JO L 331, 14.12.2017, p. 4).

Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole⁶. Aceasta a evoluat de-a lungul anilor.

Tabelul următor oferă o imagine de ansamblu a categoriilor de produse pentru care UE acordă Elveției echivalența:

Categoria de produse	Observații
Produse vegetale neprelucrate	Cu excepția produselor obținute în timpul perioadei de conversie
Animale vii și produse de origine animală neprelucrate	
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente	Cu excepția produselor care conțin un ingredient de origine agricolă obținut în timpul perioadei de conversie
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca hrană pentru animale	Cu excepția produselor care conțin un ingredient de origine agricolă obținut în timpul perioadei de conversie
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	

Pentru ca produsele ecologice neprelucrate să fie importate în UE din Elveția, acestea trebuie să fie produse în Elveția. Produsele agricole prelucrate, importate în UE din Elveția, trebuie să fi fost prelucrate în Elveția cu ingrediente cultivate în Elveția sau importate în Elveția fie din Uniune, fie dintr-o țară terță pentru care Elveția a recunoscut că produsele au fost obținute și controlate în țara terță respectivă în conformitate cu norme echivalente cu cele prevăzute în legislația elvețiană. Aceleași condiții se aplică produselor importate în Elveția din UE.

2.3. UE-Regatul Unit

UE și Regatul Unit au recunoscut reciproc echivalența sistemelor lor de producție ecologică în Acordul comercial și de cooperare⁷ (ACC) semnat la 30 decembrie 2020, în vigoare de la 1 ianuarie 2021. Domeniul de aplicare al acestei recunoașteri, în ceea ce privește produsele ecologice importate în UE din Regatul Unit și produsele ecologice importate în Regatul Unit din UE, este prevăzut în apendicele 14-A și, respectiv, 14-B la anexa 14 la ACC și a rămas același:

Categoriile de produse	Observații
Produse vegetale neprelucrate	
Animale vii sau produse de origine animală neprelucrate	Inclusiv mierea
Produse de acvacultură și alge marine	
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente	
Produse agricole prelucrate destinate utilizării	

⁶ Acord între Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁷ Acord comercial și de cooperare între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte (JO L 149, 30.4.2021, p. 10).

ca hrană pentru animale	
Semințe și material de înmulțire	

Pentru ca produsele ecologice neprelucrate să fie importate în UE din Regatul Unit, acestea trebuie să fie produse în Regatul Unit. Produsele agricole prelucrate importate în UE trebuie să fi fost prelucrate în Regatul Unit cu ingrediente cultivate în Regatul Unit sau importate în Regatul Unit în conformitate cu legile și reglementările acestei țări. Aceleași condiții se aplică și produselor importate în Regatul Unit din UE.

3. Echivalențe în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007⁸

Unsprezece țări terțe au fost recunoscute unilateral de UE ca având un sistem de producție ecologică echivalent cu sistemul UE, în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007⁹: Canada, Israel, Japonia, Noua Zeelandă, Tunisia, Republica Coreea, Statele Unite ale Americii, Argentina, Australia, Costa Rica și India. Aceste recunoașteri pot viza numai anumite categorii de produse, astfel cum se indică mai jos. Canada, Israel, Japonia, Noua Zeelandă, Tunisia, Republica Coreea și Statele Unite ale Americii au recunoscut, de asemenea, în mod unilateral că UE are un sistem echivalent cu sistemul propriu.

Au loc schimburi periodice de informații cu aceste țări terțe, inclusiv cu privire la activitățile lor de monitorizare și supraveghere și la actualizările standardelor de producție și ale măsurilor de control, precum și cu privire la orice suspiciune de nereguli care ar putea fi identificată în cadrul controalelor efectuate.

Ultima țară terță căreia i s-a acordat echivalența în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 a fost Republica Coreea, echivalență recunoscută în 2015 pentru produsele agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente¹⁰. Republica Coreea a acordat, de asemenea, echivalența UE cu același domeniu de aplicare.

Cea mai recentă modificare pentru extinderea recunoașterii echivalenței unei țări terțe în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 se referă la Canada. În 2016, recunoașterea Canadei a fost extinsă pentru a include vinul ecologic, precum și produsele prelucrate destinate utilizării ca alimente sau ca hrană pentru animale, conținând ingrediente

⁸ Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91 (JO L 189, 20.7.2007, p. 1).

⁹ A se vedea anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2325 al Comisiei din 16 decembrie 2021 de stabilire, în temeiul Regulamentului (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului, a listei țărilor terțe și a listei autorităților de control și a organismelor de control care au fost recunoscute în temeiul articolului 33 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului în scopul importului de produse ecologice în Uniune (JO L 465, 29.12.2021, p. 8).

¹⁰ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/131 al Comisiei din 23 ianuarie 2015 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1235/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe (JO L 23, 29.1.2015, p. 1).

ecologice importate¹¹. Canada și-a extins, de asemenea, recunoașterea UE cu același domeniu de aplicare.

În 2021, Comisia a luat măsuri cu privire la echivalența acordată Indiei. În urma detectării unui număr mare de contaminări cu produse neautorizate în transporturile provenite din India, a lipsei unui răspuns cu privire la cauzele profunde ale eșecului sistemului de control din partea organismelor de control implicate în contaminările respective și a acțiunilor corective inadecvate întreprinse de respectivele organisme de control și de autoritatea competentă, precum și a nerespectării domeniului de aplicare al recunoașterii acordate Indiei, cinci organisme de control au fost eliminate de pe lista organismelor de control recunoscute și supravegheate de autoritatea competentă indiană¹².

În conformitate cu articolul 48 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/848¹³, recunoașterea acestor țări terțe expiră la 31 decembrie 2026. Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri cu aceste țări în vederea încheierii de acorduri privind comerțul cu produse ecologice¹⁴. Cele 11 țări terțe în cauză au fost informate în consecință și vor fi demarate negocieri.

În următoarele subsecțiuni sunt furnizate informații cu privire la cele 11 țări terțe care au fost recunoscute unilateral de către UE ca având un sistem de producție ecologică echivalent cu sistemul UE, în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, inclusiv categoriile de produse și orice fel clarificări suplimentare privind recunoașterea respectivă, dacă este cazul.

3.1. Argentina

Categorია de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Animale vii sau produse de origine animală neprelucrate	B	–

¹¹ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/459 al Comisiei din 18 martie 2016 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1235/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe (JO L 80, 31.3.2016, p. 14).

¹² Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2325 al Comisiei din 16 decembrie 2021 de stabilire, în temeiul Regulamentului (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului, a listei țărilor terțe și a listei autorităților de control și a organismelor de control care au fost recunoscute în temeiul articolului 33 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului în scopul importului de produse ecologice în Uniune (JO L 465, 29.12.2021, p. 8). A se vedea, în special, considerentul 6 din acest regulament, care prezintă motivele pentru care organismele de control în cauză nu sunt enumerate în anexa I la regulament. În prezent, Regulamentul (UE) 2021/2325 face obiectul unei acțiuni în justiție în cauza T-123/22 Ecocert India/Comisia.

¹³ Astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2020/1693 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 noiembrie 2020 de modificare a Regulamentului (UE) 2018/848 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește data de aplicare a acestuia și anumite alte date menționate în regulamentul respectiv (JO L 381, 13.11.2020, p. 1).

¹⁴ Decizia (UE) 2021/1345 a Consiliului din 28 iunie 2021 de autorizare a începerii negocierilor cu Argentina, Australia, Canada, Costa Rica, India, Israel, Japonia, Noua Zeelandă, Coreea de Sud, Tunisia și Statele Unite în vederea încheierii de acorduri privind comerțul cu produse ecologice (JO L 306, 31.8.2021, p. 2).

Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând vinul și drojdia)	D	–
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A, B și F care au fost cultivate în Argentina și produse din categoria D prelucrate în Argentina cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică ce au fost cultivate în Argentina.

3.2. Australia

Categoricia de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând vinul și drojdia)	D	Compuse, în principal, din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A și F care au fost cultivate în Australia și produse din categoria D prelucrate în Australia cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică ce au fost cultivate în Australia.

3.3. Canada

Categoricia de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Animale vii sau produse de origine animală neprelucrate	B	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente	D	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca hrană pentru animale	E	–
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A, B și F care au fost cultivate în Canada și produse din categoriile D și E prelucrate în Canada cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică care au fost cultivate în Canada sau care au fost importate în Canada în conformitate cu legislația canadiană. Uniunea Europeană a beneficiat de posibilități similare pentru exportul de produse ecologice.

3.4. Costa Rica

Categoricia de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	
Produse agricole prelucrate destinate	D	Doar produse vegetale prelucrate

utilizării ca alimente (excluzând vinul și drojdia)		
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A și F care au fost cultivate în Costa Rica și produse din categoria D prelucrate în Costa Rica cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică ce au fost cultivate în Costa Rica.

3.5. Israel

Produse sau categorii de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând vinul și drojdia)	D	Compuse, în principal, din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A și F care au fost cultivate în Israel și produse din categoria D prelucrate în Israel cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică care au fost cultivate în Israel sau care au fost importate în Israel fie din Uniune, fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim recunoscut ca fiind echivalent în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007.

În 2016, Israelul a acordat UE recunoașterea pentru produsele vegetale neprelucrate și materialul de înmulțire vegetativ și semințele pentru cultivare, precum și pentru produsele agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente, compuse, în principal, din ingrediente de origine vegetală certificate ca fiind ecologice în conformitate cu legislația UE.

3.6. India

Produse sau categorii de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A și F care au fost cultivate în India.

3.7. Japonia

Categorii de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–

Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând vinul)	D	Compuse, în principal, din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală
--	---	---

Originea: produse din categoria A care au fost cultivate în Japonia și produse din categoria D prelucrate în Japonia cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică care au fost cultivate în Japonia sau care au fost importate în Japonia fie din Uniune, fie dintr-o țară terță pentru care Japonia a recunoscut că produsele au fost obținute și controlate în țara terță respectivă în conformitate cu norme echivalente cu cele prevăzute în legislația japoneză. Uniunea Europeană a beneficiat de posibilități similare pentru exportul de produse ecologice, iar operatorii din UE pot utiliza ingrediente importate în conformitate cu legislația UE.

3.8. Republica Coreea

Categorია de produse		Observații
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente	D	–

Originea: produse din categoria D prelucrate în Republica Coreea cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică care au fost cultivate în Republica Coreea sau care au fost importate în Republica Coreea fie din Uniune, fie dintr-o țară terță pentru care Republica Coreea a recunoscut că produsele au fost obținute și controlate în țara terță respectivă în conformitate cu norme echivalente cu cele prevăzute în legislația Republicii Coreea. Uniunea Europeană a beneficiat de posibilități similare pentru exportul de produse ecologice.

3.9. Noua Zeelandă

Categorია de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Animale vii sau produse de origine animală neprelucrate	B	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând drojdia)	D	–
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A, B și F care au fost cultivate în Noua Zeelandă și produse din categoria D prelucrate în Noua Zeelandă cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică care au fost cultivate în Noua Zeelandă sau care au fost importate în Noua Zeelandă fie din Uniune, fie dintr-o țară terță în cadrul unui regim recunoscut ca fiind echivalent în temeiul articolului 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 sau dintr-o țară terță ale cărei norme de producție și inspecție au fost recunoscute de Noua Zeelandă ca fiind echivalente și cu condiția să se importe numai ingrediente obținute prin metode de producție ecologică și destinate încorporării, în proporție de maximum 5 % din produsele de origine agricolă, în produse din

categoria D pregătite în Noua Zeelandă. Uniunea Europeană a beneficiat de posibilități similare pentru exportul de produse ecologice.

3.10. Tunisia

Categorii de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente (excluzând vinul și drojdia)	D	Compuse, în principal, din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A și F care au fost cultivate în Tunisia și produse din categoria D prelucrate în Tunisia cu ingrediente obținute prin metode de producție ecologică ce au fost cultivate în Tunisia.

3.11. Statele Unite

Categoriile de produse

Produse sau categorii de produse		Observații
Produse vegetale neprelucrate	A	–
Animale vii sau produse de origine animală neprelucrate	B	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca alimente	D	–
Produse agricole prelucrate destinate utilizării ca hrană pentru animale	E	–
Material de înmulțire vegetativ și semințe pentru cultivare	F	–

Originea: produse din categoriile A, B și F și ingrediente obținute prin metode de producție ecologică și încorporate în produse din categoriile D și E, care au fost cultivate în Statele Unite sau au fost importate în Statele Unite și au fost prelucrate sau ambalate în Statele Unite în conformitate cu legislația SUA. Uniunea Europeană a beneficiat de posibilități similare pentru exportul de produse ecologice.